



ENGLISH

INDICATIONS FOR USE:

Breg's Polar Care® is intended for application of external cold therapy for temporary reduction of pain, swelling, and/or inflammation resulting from injury or surgery.

INTENDED USERS:

The intended user should be a licensed professional, the patient, or patient's caregiver. The user should be able to read, understand and be physically capable to perform all the directions, warnings and cautions provided in the information for use.

CONTRAINDICATIONS:

Not Applicable.

⚠ WARNINGS AND PRECAUTIONS:

- Non-sterile. Do not use directly over breached skin.
- For single patient use only.
- Federal law restricts this device to sale by or on the order of a licensed health care practitioner.
- Follow the licensing health care practitioner's protocol regarding method, frequency and duration of administration.
- Carefully read use instructions and warnings prior to operation.
- Carefully read use instructions and warnings provided with Polar Pad and associated Polar Care device.
- Do not attempt to sterilize this device by any means.

INSTRUCTIONS FOR USE:

1. Position pad on wrap with smooth side against the wrap.
2. Slip blue pad stem under short elastic band.
3. Slip upper portion of pad under long elastic band. Fold upper portion of multi-use pad into thirds first, then unfold.
4. Position the pad directly over the traumatized area of the body when the wrap is applied to the patient. Care should be taken to insure that the pad is not folded.
5. If the Breg Sterile Polar Dressing is to be used, apply it to the pad after the pad has been secured in the wrap.

USE AND CARE:

- Hang the pad upside down to drain excess water into drain or sink.
- Hand wash the outside of the pad as needed with a soft cloth, mild soap and 30°C (86°F) water. Rinse thoroughly.
- Wipe dry before storing.
- DO NOT machine wash or tumble dry.

MATERIAL CONTENT:

Nylon, Polyurethane

WARRANTY:

Breg products come with a limited warranty against manufacturing and material defects. No other warranty, expressed or implied, is given and no affirmation of or by seller, by words or action, will constitute a warranty. Please see www.breg.com

DISPOSAL:

Dispose of product according to local regulations.

FRANÇAIS

INDICATIONS D'EMPLOI :

La gamme Polar Care® de Breg est destinée à la thérapie par le froid externe pour la réduction temporaire de la douleur, du gonflement et/ou de l'inflammation résultant d'une lésion ou d'une intervention chirurgicale.

UTILISATEURS VISÉS :

Les utilisateurs visés doivent être des professionnels agréés, le patient ou son soignant. Les utilisateurs doivent être capables de lire, de comprendre et être physiquement en mesure de suivre l'ensemble des instructions, avertissements et précautions indiqués dans le mode d'emploi.

CONTRE-INDICATIONS :

Sans objet.

⚠ AVERTISSEMENTS ET PRÉCAUTIONS :

- Non stérile. Ne pas utiliser directement sur des lésions cutanées.
- Ne pas utiliser sur plus d'un patient.
- La loi fédérale limite ce dispositif à la vente par ou sur ordonnance d'un professionnel de la santé agréé.
- Suivez le protocole établi par votre praticien de santé agréé concernant la méthode, la fréquence et la durée d'utilisation.
- Lisez attentivement les instructions et avertissements avant l'utilisation.
- Lisez attentivement les instructions d'utilisation et avertissements fournis avec votre Polar Pad et le dispositif Polar Care associé.
- Ne tentez pas de stériliser ce dispositif de quelque manière que ce soit.

MODE D'EMPLOI :

1. Positionner le coussinet sur la couverture, côté lisse contre cette dernière.
2. Glisser la partie bleue du coussinet sous la courte bande élastique.
3. Glisser la partie supérieure du coussinet sous la longue bande élastique. Plier d'abord la partie supérieure du coussin multi-usages en trois, puis la déplier.
4. Positionner le coussinet directement sur la zone lésée du corps lorsque avec la couverture appliquée sur le patient. S'assurer que le coussinet ne soit pas plié.
5. Si un pansement Polar stérile Breg doit être utilisé, ne l'appliquer sur le coussinet qu'une fois que ce dernier été fixé à la couverture.

UTILISATION ET ENTRETIEN :

- Accrocher le coussinet à l'envers pour évacuer l'excédent d'eau dans l'évier ou le lavabo.
- Laver l'extérieur du coussinet à la main si nécessaire avec un chiffon doux, du savon doux et de l'eau à 30 °C (86 °F). Rincer soigneusement.
- Essuyer le dispositif afin de le sécher avant de le ranger.
- NE PAS laver à la machine, ni mettre au sèche-linge.

MATÉRIAUX :

Nylon, polyuréthane

GARANTIE :

Les produits Breg offrent une garantie limitée contre les défauts de fabrication et de matériau. Aucune autre garantie, explicite ou implicite, n'est accordée, et aucune déclaration du vendeur, orale ou écrite, ne constituera de garantie. Consulter le site www.breg.com

MISE AU REBUT :

Ce produit doit être mis au rebut conformément aux réglementations locales en vigueur.

ESPAÑOL

INDICACIONES DE USO:

Polar Care® de Breg está indicado para aplicar crioterapia externa para la reducción provisional de manifestaciones de dolor, hinchazón o inflamación resultantes de lesiones u operaciones quirúrgicas.

USUARIOS PREVISTOS:

Este dispositivo está destinado a ser utilizado por un profesional sanitario autorizado, el paciente o su cuidador/a. El usuario debe ser capaz de leer y comprender todas las instrucciones, advertencias y precauciones incluidas en la información de uso, así como tener capacidad física para seguir las indicaciones correctamente.

CONTRAINDICACIONES:

No aplicable.

⚠ ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES:

- No-estéril. No la use directamente en piel abierta.
- Solamente para uso único en un paciente.
- La legislación federal de los Estados Unidos restringe la venta de este dispositivo por parte o por prescripción de un médico autorizado.
- Siga el protocolo del médico autorizado con relación al método, la frecuencia y la duración de la administración.
- Lea detenidamente las instrucciones de uso y advertencias antes de usar este producto.
- Lea atentamente las instrucciones de uso y las advertencias proporcionadas con la almohadilla polar y el dispositivo asociado Polar Care.
- No intente esterilizar este aparato bajo ningún concepto.

INSTRUCCIONES DE USO:

1. Coloque la almohadilla en la envoltura con el lado liso contra la envoltura.
2. Deslice el tubo azul por debajo de la banda elástica corta.
3. Deslice la parte superior de la almohadilla por debajo de la banda elástica larga. Doble la parte superior de la almohadilla multi-uso primero en tres, y luego desdóblela.
4. Coloque la almohadilla directamente sobre el área del cuerpo afectada al colocar la envoltura en el paciente. Tenga cuidado para asegurar que la almohadilla no está doblada.
5. Si se va a usar la venda polar estéril Breg, aplíquela después de que la almohadilla haya sido ajustada en la envoltura.

USO Y CUIDADOS:

- Cuelgue la almohadilla del revés en el desagüe o el fregadero para que se drene el exceso de agua.
- Lave a mano la parte exterior de la almohadilla con un paño suave, jabón suave y agua a 30 °C (86 °F), según sea necesario. Enjuáguela a fondo.
- Séquela antes de guardarla.

MATERIALES:

Nailon y poliuretano

GARANTÍA:

Los productos Breg ofrecen una garantía limitada contra defectos de fabricación y materiales. No se ofrece ninguna otra garantía, expresa ni implícita. Ninguna afirmación del vendedor, por palabras o acciones, constituirá garantía alguna. Visite www.breg.com

ELIMINACIÓN:

Deseche el producto conforme a la normativa local.



breg.com/polarwraps



Polar Wrap

Polar Wrap Envoltorio polar

